

檳城新報

印一拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Liu Song Hoo at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang

大清光緒廿七年
辛丑七月二十日

大英一千九百零一年九月二號

言股憂所以啓聖念大學忠信得之驕奢失之訓貧窮當可圖存念臣民屬望之深求艾補牢宜早定大計念 祖宗付託之重臥薪嘗膽勿使託寄言
總此十念先由我 皇上自儆以儆大臣繼由各大臣自儆以儆庶民下一心行之不倦先變無形之法再變有形之法由今之時而論今之時中宜先始不
可轉弱爲強轉貧爲富富者也區區之忱是否有當所有微臣等 旨謹覆變法大綱並陳管見各緣由理合恭摺仰祈 皇太后 皇上 聖鑒訓示
謹奏

同日 聖旨恭紀 ○回鑾日期原定七月十九日嗣有謂展期八月十九日者又有謂九月初三日者諸說紛紜莫衷一是頃聞有旨定於七月初
一日 上諭一道謹即恭譯登報以供眾覽 七月初一日奉 上諭前擇七月十九日回鑾已降旨示朕待奉 聖母皇太后無事不奉 皇太后之命
歸定擬依期啓鑾早紆慈念乃昨據升允奏稱關中秋無較火暑尤其近日大雨之後泥濘深澗恐難展期回鑾並代奏陝西全省紳民懇懇懇求再行
啓鑾庶萬乘之重不至冒暑過征等語復據松壽奏稱本年夏令積雨連綿河水驟發蹊路多被沖毀靈寶受鄉等處深溝一線之路山水暴注尤覺危險
數尺節節阻滯牽羣行宮現因洛河漫溢工程亦有損失刻正設法改修因思七月間秋熱方盛六飛在道實非所宜懇懇懇求回鑾自是改定八月九日
較爲妥適一摺該撫等所奏自係實情不能不加審慎沿途行宮前已有旨力求簡畧即或備辦未齊原可遷就惟山溝險窄積潦未退勢難行且秋陽燥
濕熱蒸聖母高年方資衛攝值此憂勞應暇尤宜保重起居若長途跋涉冒暑進行極難敷養之道朕心萬不能安刻下出關之心亦必不安再四籌維
得籲懇慈恩勉從該撫等所請准改於八月二十四日恭奉慈輿啓鑾回鑾所遲不過月餘一切較妥妥慎著即遵照辦理此諭令 禮部知道欽此
屆期敬謹預備欽此

遺使 溫諱補錄 ○昨承友人鈔示行在 電諭一道謹爲補錄如左 上諭奕匡等電懇親王載灃初出洋一切言動諸宜謹慎飲食起居
時調護非著張翼等悉心照料妥慎養禮畢即行回國仍將外洋風土人情隨時留心體察以資閱歷欽此恭讀此 諭知 朝廷於醇親王此行實重視其
事而訓詞敦厚體卹周至親親之誼洵足以 詔示天下也本館故敢謹錄之以爲我海外忠義之人告

德電電音 ○二十九號打電云前電醇王至德國因病停頓一節德皇殊以爲不便緣欲接見醇王後即行其路地方現以久候不能就道故也
抵德皇亦料知醇王不欲馬隊沿途護送之意或將改定簡便之儀節矣 ○三十號電云醇王之病現已喜占勿藥惟去臘節旌有啓程之期但醇王寄一
信回西安所言頗長云○同日又電云駐德之華欽使不知何故昨昨退出德境現已抵舊金山之溫奇華地方○同日來電又云前英廷派員查察海軍糧食使
數員現經查妥回報但據所擬章程較諸舊制每年需費多費十八萬七千磅云

石叻命案 ○二十九號石叻來電云英商輪邊摩泊丹戎巴葛碼頭時該輪有意國水手某甲因二副名遠士者督率工作遂致口角乃兇性一起即
出小利刃將二副戮傷肚腹血溢如注幸立將該兇手擒下未有逃去隨後送傷者往醫院調治至半途而亡云○三十號來電云昨日英商輪二副被傷送醫半
途斃命一案該屍經送官驗現已具詳報定爲該水手戕斃屍傷確鑿案無遁飾矣但巡理府命將此案展至拜一日乃開堂審訊云

慶讀中元 ○十九日海墘街年例普度經本館主人向工部局同訂准字據由港仔口至社尾灣頭仔是日下午一點起至六點止儘可擺列一切也

西商峇得里君 惟華商謝德泰律師接覽士二君未及與議茲將會議各款列左 第一段各局員暨局員議定各款宜讀一過批准施行 第二段首
刻下本員因抱有微恙承醫生之囑宜即作速回籍調理昨經稟請督憲假六個月擬於本月廿四號附搭英商郵船回籍返本籍 第三段首
英調採買新式車號牌以爲編釘牛車貨車之用該款約需銀五百六十元因近年所用白鐵牌甚不合式言已各員皆允准如議施行 第四段
止在坡中官路牽馬章程一事刻接有西人高老佛士來函請將蓮花河地段一併列入此項章程作爲禁禁處所各員閱畢將此事交本局律師妥行訂定
後當另議 此稿未完

捕務彙聞 ○探聞昨日上午九打鐘潮人郭亞禮在打鐵街呼差追捉潮人邱某一名當由三百二十一號巡捕在緝捕中街捉獲即行回捕送案
據供爲被竊金戒指一枚價值十六元二角五分等情 ○又探昨午間一號捕房西副總差持票至汕頭街某陶入屋內查緝賭場嗣因查獲賭徒
鎗案 ○又昨午後二時三十二號牛車夫閩人顏爾在番田仔街與奇源號打金舖夥計李某因事打架當經往該管捕房投供人案 ○又昨夜八打鐘新
街瓊樓妓寮粵婦史亞四呼到四百零一號一講在該寮拘獲粵人李亞于盧亞北二名爲使酒滋事同捕解案
近聞二紀 ○本坡第四期稟堂所判命案共計五名其有無罪者亦在內表表之數教皇恩亦表表之數已錄

白鹽大減價出兌
啓者本號自到包裝散裝安南精幼白鹽與嶼發兌鹽極爲精白係在安南運到裝配運久遠馳名起見外設鹽後
自井水港處駁船起車其利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 廣泰號 昌昌號 寶興號 錦發號
錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠諸翁有意惠顧者可函致敝號自能如裝配無誤此
啓 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實收資本銀一百萬圓經於昨日起保
備代保洋面往來各輪船貨物不安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

記美國再議禁止華工
舊金山商人工黨聯同聚議論禁華人之事前工黨已派有四人一名麥卡一名華士一名賴文一名英爲文以告
昨經就當堂讀出其文云禁止華工之例至本年五月五號期滿本年議院開會我工黨必須須同稟請議員
禁例若不預議續行待期滿時然後起議無論難以續行即行廢止亦非一日所能議定其間華人蜂擁而來我工黨
利權有不堪設想者今我工黨欲續行禁例必須聯同工黨隨處演說萬衆一心議請爲我國民之僕民必能贊成
從議員既從例可續行禁例更求議員等添入數款一凡日本人除飲奉領事外盡數禁止之將禁例續行美
及美國各處屬土三三禁例要行之永遠何以永禁華人因華人朝夕所需攜帶足用不同白人專資上流故華人取
亦較廉于白人今者白人下下等工已爲華人攪奪即上等華人亦受其害且華人到我中自爲風氣別
埠泥守華人之陋規不遵我美之法律視我地方無殊中國此華人所以當永禁也何謂禁華人因日人價值較廉
華人雖然效我裝束而我物件持不過效我工藝濫圖奪我利權耳此禁日人更甚於禁華人也黃白二種者並立必有
一勝斷難平等今白人作工又不能勝于黃人倘不能設法禁其來將自白人工業必爲黃人奪去矣查前年本省
僅得二千三百名今已有一萬六千名矣若不速行禁止不久日人必滿本省諸君 諸君請速設法以禁例必能
丁墨士因近日總統院判斷凡屬土即係美土恐將來屬土人亦得沿例來美屬土又去有禁例華人必先到屬土
國美屬土亦如禁禁矣此屬土所以應行禁例也田今思之第一大埠上黨必要照回稟請續行禁例並請諸人上
款第二官將上文登錄各報使衆目共見第三再刊印上文遍寄與本省各工黨求同簽名稟請議員續行禁例第四將
文寄呈各縣書記官及各埠郵政局經理懸掛壁上使往來人員了然並給紙筆以爲簽名之用第五將上文遍寄西便各
行省求均照法行第六求各處工黨上書于該省舉充華盛頓之議員請續行禁例第七又求上黨稟請總統轉飭下
議官續行禁例以順衆情第八求本省各處報章登載稟請續行禁例第九凡屬本省諸民要同心聲明實情
諸人永遠垂青禁例得入居美屬土又十月十三號該地議事亦亦稟請議院修改一書內有現有人請請
例至于禁例實我工黨之救主不日無也故本會同人必當稟請續行禁例但行禁例必當有美之諸君必當
行禁例更加嚴禁使華人不得越我雷池一步且不獨禁華人亦必盡日本之禁之云云

上諭恭錄 ○六月二十五日行內閣奉 上諭 僕寺卿著李蔭鑾補授欽此 同日奉 上諭奎侯奏請
文武官員留川補用河候補道許映鏡浙江候補道黃幹雷川補用道李壽田安徽補用道下給開四川候補道布爾
在任候補道署理成都府儒學記名提督丁鴻臣並另片奏保之江蘇候補道李之榛均著交軍機處存記欽此

英京電音 ○西八月三十號打電云東太平洋之北方之火車公司現擬製造輪船二艘將來往東太平洋各
埠該公司且謂不過以此二船爲起點將來尚須續製多艘其載貨之價則更比他入者祇收其半務使他人知難而退
以該被獨攬利權云○三十一號電云據英京波摩報言現在朝局大抵至明年英皇加冕後今相諫公必有致仕歸田之
事由所聞而視確有可決也

大英一千九百零一年九月二號

藥酒告白

○啓者本號揀選真料自製藥酒歷四一餘年迨至客歲因酒碼騰貴之故特於庚子年十一月廿四日起每大樽兌價九角小樽兌價四角半期滿兩日每大樽兌價七角半小樽兌價三角半茲蒙酒大公司理事人認察飲藥酒多係工作人等沽飲之用尤爲酌減酒價特於本月十六日起仍舊出兌每大樽八角每小樽四角四錢望諸君每人體六角每小樽三角此佈

聞諸希一垂察 辛丑年五月十五日 老萬全主人謹啓

○啓者本號揀選真料自製藥酒歷四一餘年迨至客歲因酒碼騰貴之故特於庚子年十一月廿四日起每大樽兌價九角小樽兌價四角半期滿兩日每大樽兌價七角半小樽兌價三角半茲蒙酒大公司理事人認察飲藥酒多係工作人等沽飲之用尤爲酌減酒價特於本月十六日起仍舊出兌每大樽八角每小樽四角四錢望諸君每人體六角每小樽三角此佈

聞諸希一垂察 辛丑年五月十五日 老萬全主人謹啓

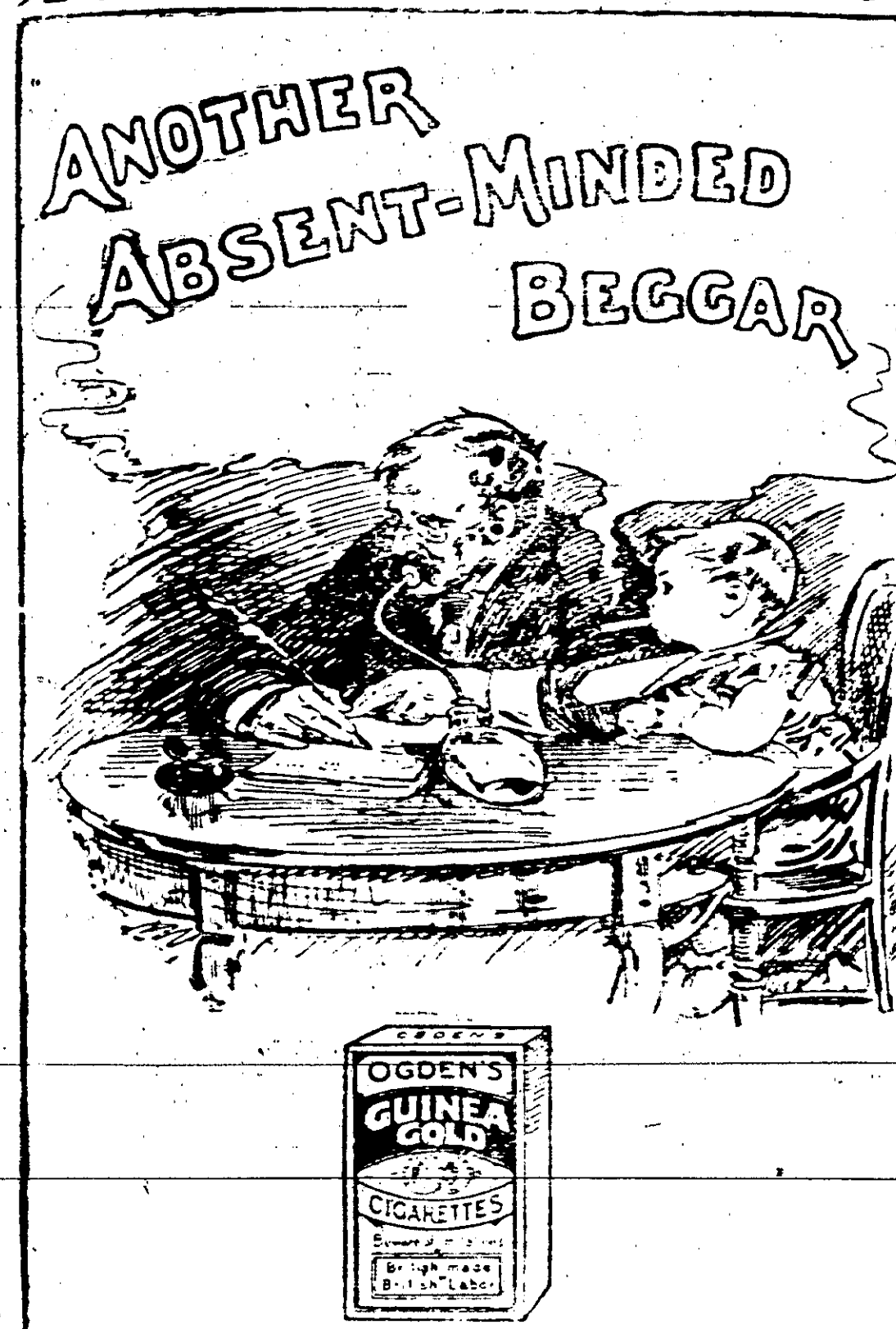
水筒出售

啓者本號有頂上大小水筒出售其式樣新穎及工料堅固水筒出售貨真價實廉宜無欺 諸君光顧請到士庫街集安後屋本號相商此佈

光緒乙未年六月十八日牙比律律師公司謹白

英一千八百九十八年三月廿九號

司公捷里不 兌出煙絲及枝煙捲紙上頂



烏布

啓者本號有頂上各色烏布出售其式樣新穎及工料堅固烏布出售貨真價實廉宜無欺 諸君光顧請到士庫街集安後屋本號相商此佈

光緒乙未年六月十八日牙比律律師公司謹白

英一千八百九十八年三月廿九號

延請書記

啓者茲廣福等欲延請書記一名其人須愛熟悉書寫以及收捐錄金等事每月辛金四十元并要有殷實商家担保三千元之數承充 廣福等公啟

代理洋面保險告白

啓者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去月十五日起保專保洋面火船裝載貨物運往各埠倘遭不測賠償快捷是 能於萬難保全之處而獲有萬無一失之實何便如之該保費照章每收五折如蒙 諸商翁不棄凡欲配寄貨物往外埠者請移玉敝號內投保自當格外周 全以副惠顧之隆情焉特此佈聞

英一千九百年八月九號 光緒庚子年瓜月十五日 檳城代理人瑞遠號謹白

名酒出售

TIVOLI BEER
EAGLE BRAND
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALIFAX & A
MENTS

啓者本公司代理連爾亦其勝拔 及頂上舊庄兒鳥標委實杞酒在檳 發售此酒馳名已久凡英郵船及各 商輪並天下著名酒樓公館均有採 用又有代理頂上白蘭地雙標蜜酒 烏標雙標蜜酒出兌貨真價實童 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲 記庶不致誤倘有假冒定必控究此 佈

英一千八百九拾六年九月 十號 夏里碧公司謹啓

紙本捲煙及煙絲

啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂 上紙捲煙枝及絲煙來到檳城招售此貨 每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨 真價廉 諸君光顧者請到吉寧街八十 七號及一百零一號門牌相商便是倘 諸 商翁欲購辦日本各貨敝號均能代辦特此 佈聞

大清光緒庚子年四月初九日 大英一千九百年五月七號 檳城代理人亦示揆亦汝力公司謹啓

保險告白

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO. ESTABLISHED 1846. G. H. SLOOF, AGENT.

啓者茲敝承禮打連火均保 險公司爲住棧代理人接辦 保險屋宇棧房貨物家器等 件無火燭之虞倘有不測賠 償迅速該公司等係一千八 百四十五年開辦 諸商 翁賜顧者請到士庫街成茂 號對門港內敝土庫相商保 費廉宜特此佈聞

二〇一 代理人而奕示曾洛謹啓

售出貨各司公利長城板

頂上女人標萬池酒

啓者本號由法國辦到亦日勿蘭基公司自製頂上女人標萬池 酒酒來板欲廣銷場故特降價招售蓋此酒經在歐洲消流百有 餘年所有沽飲者莫不極口稱揚氣味甘美不徒止渴生津且能 調補陰陽培元氣除百病 久已馳名諸君光顧者請 到港仔口街九十五號門 牌敝號相商特此佈聞

并將價數列明每箱并銀十二元每箱銀不在內九元 零 售每支價銀一元一角可向港仔口捷成號及錦裕春號便足

英商納憐吧得哩荷的安公司定備資 項 本號自到頂上牛標牛乳油來檳招 售此油 係選擇 頂上牛 乳製成 非有別 物配製 諸君 光顧者 請認標 頭爲記 庶不致 誤特此 佈聞

THE PATRIOTIC ASSURANCE COMPANY—Dublin, Founded 1824. Capital £1,500,000.

大英一千九百零一年四月一號 大清光緒辛丑年二月 十三日 廉宜特此佈聞

檳城代理人長利公司謹白



頂上虎標紅毛灰

此灰在市場銷用乃最好之庄凡欲建築屋 宇上料用此虎標紅毛灰數點鐘便乾其然 堅固一寸四方浸水三天堪載六百零八磅 浸水七天堪載七百五十磅浸水廿八天堪 載八百零六磅此灰在歐洲未配下噴先由 王家察驗并給有文憑 諸君欲查閱辦 及文憑請向 各舖取閱倘蒙 光顧請認 明上面虎標爲記庶不致誤此佈

本號自到頂上酒標標蜜酒來檳招 售此酒俱揀選頂上大麥製成全無 藥品配製凡沽飲者能止渴生津補 各 琴風器機款 到電火 琴及留 聲機器 亮與響 話無異 請到敝 號相商 價其相 宜

法士電音 ○西八月三十號勞打電云聞有人曾見法蘭士耳欽使其詢及此次兩國齟齬情形據言此番交涉雖云風潮驟湧然在該
欽使私意所料法士兩國必無以干戈相向之理云云按前電言該使已離土京此番之言不知在法抑仍在土也
德京電音 ○西八月三十一號電云德國某報有載德皇現有書致醇親王謂此次國書中如何措辭乞先通知德皇之意且欽使王以禮相待
許從省不似中國之嚴肅而已至醇王之覆函如何則不得而知云云德皇驕矜自大之處畧見一斑矣○又云高麗國派駐德京欽使已見德皇
選國書矣

俄皇行踪 ○西報云探聞俄皇定於西九月十七號抵德俄之丹式地方會晤德皇並同閱德海軍之操演或相率小在壇相禮焉俄皇此行蓋爲
德皇之請也俄皇閱操後復由丹式往法京巴黎現法京中人聞之皆大歡喜極讚其總統交鄰國有道故能邀俄皇駕臨云云觀此則德法二國其關係交其
俄之心誠其熱也此無他仰其勢強而已然俄皇早已往法之言今德人又特邀俄皇於途求與法相抵但不知俄皇心中能作三戶復楚之事與
英廷擬將新募之軍於西十月內載回遣散但於未散前六禮拜內再相軍情如何乃行定奪所以示謹慎也○西報云非洲總帥基那那以各報之謠言謂使
有風聞輒電回本國其中多有不實不盡徒使敵人聽信指爲話柄實屬無益於事已飭令各采訪員自後凡有軍事及內人舉動者須呈報軍察驗力得實
否則不准私遞云云亦實事求是嚴禁浮言之一端也 據非洲軍報西七月內之戰事共計英軍之陣亡者一百二十人傷者四百五十人德軍之
九十八人意外死者一十九人失去及被禽者六十七人受傷殘廢者共一千二百三十九人合共二千五百六十八人又自開仗以來至西七月止統帥軍之
陣亡者一萬七千一百零三人失落者五百六十六人殘廢者三千二百九十二人合共二萬零九百六十一人○英下議院現擬由國家先行撥款六百五十
萬磅運往南非新屬爲整頓地方上一切諸務之用據理藩大臣魯登言欲使的蘭什目及阿蘭非里士的兩新屬地方分布安妥最少亦須此數方爲
平之用云云

吉隆開彩 ○吉隆極品樂得利彩票原定本月十八日開彩頃得吉隆來電籍悉第一彩至第四彩號碼各列明爲左○第一票一條得銀二萬
元係 ○九千二百〇九號 ○第二票二條各得銀五千元係 ○八千九百九十五號 一萬二千九百九十七號 ○第三票四條各得銀二千五百元係
○四千二百一十一號 ○七千五百八十號 ○三千九百六十五號 ○六千六百〇八號 ○第四票四條各得銀一千元係 ○一千九百九十一號
一萬一千一百四十九號 ○六千二百九十三號 ○三千九百二十二號 并開第一票號碼係本坡某粵人購得合誌以此以備喜報

局議續譯 ○接續前稿 第七段首座言本局設立客棧章程二十五條內中有數條與華人意見不合曾經稟請本局准予更改各員閱畢准由
淨員酌量妥改 第八段首座將七月份進支冊呈出交各員公閱 第九段各員察閱進支冊批准開支單銀一萬八千五百九十七元一角七分 第十段
首座言叻坡工部局擬行增改工部局章程本局員亦擬增訂此事似宜舉行各員定議三十三號禮拜五再行會議 第十一一段首座言前有人在中路
造小屋經營酒舖酌予定式起造各建屋人亦已如式照辦 第十二段首座言火車師各段火車現擬定將火車改作電力車并呈有節察交各員察看火車
師養亦經呈有節察謂此項火車當如何辦理方有利益等語各員閱畢遂議向王家購買各段火車但須將以上二火車師之書寄交英美大火車師察核是
否合用方予准行 第十三段首座言前定則所章程其按美司等處地方定至明年四月一號一律舉辦司地方亦擬照美司地抽稅司字所管地
段係由本頭公巷至番田仔又由番田仔至社尾橫街火車路再至海墘 第十四段首座言美司地抽稅司字所管地 第十五段首座言美司地抽稅司字所管地
旋據首座言直佔入三寸地方各員飭即行給還原主 第十五段謝德順稟稱在紅毛路建屋并將圖式呈閱但由官道入屋一路共闊十二尺首座言此
不宜准行各員言宜暫准予起築如日後再有人欲在此地建屋即必將該路添闊 第十六段首座言美司地抽稅司字所管地 第十七段首座言美司地抽稅司字所管地
官場近信 ○本坡坡巡理有正堂勿太守定於西九月廿四號開會因家事也所遺缺之提委副堂夏太守署理副堂一缺由委一守署理
守署理三堂一缺則委候補員伊君升署 三州府署督定西九月十號在叻防安順埠巡閱並爲該處之三州府署理公司同開會云云○三州府署理
擬將郵政局寄信之厘印及粘貼契約欠單等厘印悉行改歸一律俾大小同式以昭劃一此事雖經有後改月之期其尚未定云云本坡某粵人購得合誌以此以備喜報
堂期已定於西九月三號拜二日開議詳各案案共十五起其中祇得命案一起云

坡事彙聞 ○探聞亞蘭亞珍一百三十九號門牌樞密閣婦某氏住屋昨夜七打鐘時婦方息假在牀突聞有行步足音婦急起視則有面之
華人二名上樓而來似屬風竊一流人物婦即忙呼喊幸有五百四十二號巡差聞聲趕至截獲一名係滿人陳亞港當即拘捕送案矣○又探聞有一
有閩籍童年約四五歲在港仔口街當途時被強盜劫去其父亦不識爲誰幸子嗣幸其父見其子之形跡遂送案矣○又探聞有一

白鹽大減價出兌
啓者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽來嶼發兌鹽質極爲精白係在安南揀選上裝配運爲久遠馳名起見特設鹽棧
在井水港處駁船起車其利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號
錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此
啓 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保
備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至檳城港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

劉張兩制軍合奏變通政事先育大才摺
頭品頂戴兩江總督臣劉坤一頭品頂戴湖廣總督兼署湖北巡撫臣張之洞跪奏爲變通政治人才爲先道 旨籌議奏
陳仰祈 聖鑒事竊臣等欽奉光緒二十六年十二月初十日 上諭法令不更綱習不破欲求振作當選更張著軍機大
臣大學士六部九卿出使各國大臣各省督撫各就現在情形參酌中西政要舉凡朝章或政吏治民生學校科舉軍政財
政當因革當富當併或取諸人或求諸己如何而國勢始興如何而人才始出如何而支石裕如何而武備修各舉
所知各抒所見通限兩月詳悉條議以聞等因欽此仰見我 皇上慈念多艱必欲掃積習以濟時艱感涕之餘且愧且奮
臣等當聞之周易乾道變化者行健自強之大用也又聞之孟子過然後改困然後作動心忍性增益所不能者生於憂患
之樞機也上年京畿之變大局幾危其爲我中國之憂患者可謂巨矣其動忍我 君臣士民之心性者可謂深矣窮而不
變何以爲國然則修中華之內政采列國之專長 聖道執中洵爲至當惟是中國貧弱廢弛之弊或相沿百餘年或相沿
二千餘年一旦欲大加興革必須規畫周詳確有下手之處然後氣血生而宿疴自去我難決而元氣可支竊謂中國不貧
於財而貧於人才不弱於兵而弱於志氣大才之貧由於見聞不廣學業不實志氣之弱由於苟安者無履危救亡之遠謀
自足者無發憤好學之果力保邦致治非大無由詳先就育才興學之大端參考古今會通文武籌擬四條一曰設文武學
堂二曰酌改文科三曰停罷武科四曰獎勵遊學等語 聖主陳之一設文武學堂取法自漢唐宋元明清各朝自唐至
明爲一類無論或選舉或考試立法雖有短長而大意實不相遠漢魏至隋選舉爲主亦亦間用考試而漢唐宋元明清各朝
對策是也唐宋至明考試爲主而亦參用選舉如溫造沖放之徵召是也委之責就已有之才而甄拔之未嘗就未成之
人才而教成之故家塾則有課程官學但憑考校此皆與三代學校之制不合理行科舉章程本是沿襲前朝舊制承平之
世其人才尚足以佐治安民今日動感患深才乏文敵若非改絃易轍何以拯此艱危然而中國見聞素狹講求無素則有
考求時務者不過粗知大畧於西國政治未能詳舉其善西國學術未能身習其事現雖舉行經濟特科不過招賢自陳如
之意只可爲開闢風氣之資而未必遽有困應不窮之具考周宮司徒之職小戴禮學記之文大率皆以德行道藝兼教并
學學成而後用之此外外見於經傳者鄉國之學皆兼六藝大夫之職必備九能書禮于戈司成並教奇象韋韞譯王制分官海
外圖經伯益所傳潤色專對論語所重又按二代之制庠序之稱曰士卒伍之稱亦曰士實爲文武合一文武並重之明徵
若孔子兼通文武學於四裔尤率人躬行垂教之彰彰者此後漢舉吏才唐采西法而林隨志多取方音明初文辭兼
射欽惟我 朝康熙年間測天造砲皆用西人 內府並圖創用西法之經緯綫此圖所刻錫板用東洋銅版之陰陽文
尼布楚界碑兼用三體文字乾隆年間西域同文志兼列清漢蒙古西番托忒各部之書至於內廷功課入讀授官皆係文
武兼習 祖 宗舊制洵足爲萬代法程今泰西各國學校之法猶有三代遺意禮失求野或尚非謬 未完 沖字代

大清光緒廿七年 辛丑七月廿一日
The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News 號四十四百六千一第
占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸
報新 檳城
印二拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本
Printed and Published by Lim Song Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.
大英一千九百零一年九月三號